

日本小児はり学会

**The Japan Society of Pediatric Acupuncture**

**第一回学術集会 in Kobe**

**The 1st Academic Meeting in Kobe**

テーマ「すくすく育つ子どものために」

**Theme “For child growing in good health”**

会長挨拶

会長 恵美 公二郎

Greeting

The Japan Society of Pediatric Acupuncture /  
President / Kojiro Megumi

記念講演

Memorial Lecture

「東洋・西洋医学の融合」－小児はり経験を通して－

“Integration of traditional Oriental and Western medicine”

－Through the experience of Pediatric Acupuncture－

大阪大学 前総長 宮原 秀雄

Osaka University / The former President / Hideo Miyahara

実技デモンストラーション「This is 小児はり」

Technical demonstration “This is Pediatric Acupuncture”

日本小児はり学会会長 恵美 公二郎

The Japan Society of Pediatric Acupuncture /

President / Kojiro Megumi

バルーンデモンストラーション

Balloon demonstration

社会法人兵庫県鍼灸師会理事：松原 光良

Hyogo Acupuncture & Moxibustion Association / Director

Mitsuyoshi Matubara

シンポジウム

「小児はりの現状と未来」

Symposium

“Current status and future of Pediatric Acupuncture

司会者 野々井 康治

Presenter / Yasuharu Nonoi

日本小児はり学会理事／兵庫県鍼灸専門学校副校長

The Japan Society of Pediatric Acupuncture / Director /

Hyogo Shinkyu College / Vice-Principal

1. 「勤務鍼灸師の立場から」

“From the viewpoint of an Acupuncturist working at Shinkyu-in”

谷本 篤志 (扇町漢方クリニック 和治療院)

Atsushi Tanimoto / Ogimachi Kampo Clinic / Nagomi Chiryoin

2. 「開業鍼灸師の立場から」

“From the viewpoint of an Acupuncturist managing Shinkyu-in”

鈴木 信 (米山鍼灸院院長、日本小児はり学会理事)

Shin Suzuki / Yoneyama Shinkyu-in / Director

The Japan Society of Pediatric Acupuncture / Director

3. 「小児科医師の立場から」

“From the viewpoint of a Pediatrician

虎谷 彰久 (虎谷小児科医院院長)

Akihisa Toratani / Toratani Children's Hospital / Director

実技講演 「小児はり各流派」 座長：才津 敏勝

#### Technical Session

Various traditional techniques of Pediatric Acupuncture

Group leader / Toshikatsu Saito

演者： Lecturer

米山流 Yonayama Style : 鈴木 信 Shin Suzuki

玉田家家伝 Tamada Family Tradition : 玉田 宗久 Munehisa Tamada

大師はり流 Daishi Style : 谷岡 賢徳 Masanori Tanioka

一般演目 座長：木田 吉昭

General Subject Group Leader / Yoshiaki Kida

第1席 「アトピー性皮膚炎に対する大師流小児はり治療の検討」

“Examination on treatment of Atopic dermatitis for Child by Daishi

Style Pediatric Acupuncture

中村 真理 まり鍼灸院

Mari Nakamura / Mari Shinkyu-in

第2席 「小児アトピー性皮膚炎に対する鍼灸治療」

“Pediatric Acupuncture Treatment of Atopic dermatitis for Child”

荒木 直子 めぐみ鍼灸院

Naoko Araki / Megumi Shinkyu-in

第3席 「症例報告 —熱性痙攣—」

“Report of a clinical case —Febrile Convulsion—”

谷本 篤志 扇町漢方クリニック 和治療院

Atsushi Tanimoto / Ogimachi Kampo Clinic / Nagomi Chiryoin

- 第4席 「夜尿症施術の成績向上に対する工夫とその成績について」  
“Dedication to the effective improvement on the treatment for enuresis nocturnal and its result”  
館坂 聡 双葉接骨院  
Satoshi Tatesaka / Futaba Sekkotsu-in
- 第5席 「小児はり ボランティア活動報告」  
“Pediatric Acupuncture / Report on Volunteer activities”  
前田 勝司 兵庫県鍼灸専門学校3年  
Katsushi Maeda / Hyogo Shinkyu College / Student (3<sup>rd</sup> grade)
- 第6席 「扁桃腺炎による高熱頻発」  
“Frequent fever with tonsillitis”  
谷岡 賢徳 大師はり灸療院  
Masanori Tanioka / Daishi Style Acupuncture and Moxibustion Ryo-in